

**ADMINISTRATION DE PILOTAGE  
DU PACIFIQUE**

1000 – 1130, rue Pender Ouest  
Vancouver (Colombie-Britannique) V6E 4A4



**AVIS À L'INDUSTRIE**

**Date d'émission :** 13 février 2012

**Numéro de l'avis :** 01/2012

**Objet :** **Changement au canal VHF surveillé par le bureau de répartition de Vancouver**

**Détails :**

À compter du lundi 20 février 2012 à 12 h, le bureau de répartition de l'Administration de pilotage du Pacifique (APP) de Vancouver remplacera le canal VHF qu'il surveille. Le bureau de Vancouver ne surveillera plus le canal VHF 17; il surveillera plutôt le canal VHF 77.

- On demande aux agents de bien vouloir informer tous les capitaines de navires que pour communiquer avec le bureau de répartition de l'APP de Vancouver, ils doivent désormais utiliser le canal VHF 77.
- Ce changement au bureau de Vancouver n'influe pas sur les autres activités de l'APP. Les stations d'embarquement de l'APP continueront à surveiller le canal 17. Le bureau de répartition de l'APP de Victoria continuera à surveiller les canaux 17 et 77.
- Par conséquent, on demande aux personnes qui utilisent le canal VHF 77 comme canal de communications de veiller à trouver un autre canal. Aux fins d'informations, le Service du trafic maritime (STM) utilisera à présent le canal VHF 17 pour aider les navires à mouiller au Port Metro Vancouver (PMV). À l'exception de cette utilisation, le canal VHF 17 sera maintenant moins utilisé.

Ce changement de procédure vise donc à permettre au département de répartition de l'APP de faire pleinement usage de son répéteur VHF situé sur l'île Saltspring. Il permettra en outre de couvrir une zone géographique accrue pour les radiocommunications.

L'APP vous remercie de votre collaboration.

Bruce Northway  
Gestionnaire, opérations et relations de travail

*Si vous avez des questions ou des préoccupations à soulever au sujet du présent avis, veuillez communiquer avec le Gestionnaire, opérations et relations de travail, au 604-666-6771 ou lui envoyer un courriel à l'adresse [info@ppa-app.gc.ca](mailto:info@ppa-app.gc.ca).*